Anul V — Sibiiu, Joi 12/24 Maiu 1888 — Nr. 107

ABONAMENTELE

Pentru Sibiiu:
1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarchie:
1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:
1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 a 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-s inte.

TRIBUNA

Apare în fiecare ḑi de lucru

INSERȚIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — **Administrația:** Str. Cisnădiei 3.

Se prenumeră și la poste și la librării.

În Bucuresci
primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refusă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un numĕr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiiu, 11 Maiu st. v.

Sûnt acum vre-o douĕ sĕptĕmâni dl ministru A. Trefort a făcut în academia maghiară o enunciațiune, care a produs multă sensațiune în opiniunea publică maghiară.

Domnul ministru de culte și instrucțiune publică ḑicea adecă, că în Ungaria e foarte mărginită libertatea de a-'ți exprima convingerile, *„libertatea spiritului“*, cum se exprimase el.

Nu mai rĕmâne nici o îndoeală, că ministrul are multă dreptate; noi însĕ am fi dat sentenței altă formulare, dacă am fi avut sĕ ne pronunțăm.

Nu *„libertatea spiritului“*, ci **cultul adevĕrului** e ceea-ce lipsesce în Ungaria.

Unul dintre înțelepții mari ai secolului nostru, Arthur Schoppenhauer, îi împarte pe oameni, din punctul de vedere al recunoascerii adevĕrului, în douĕ categorii: unii, care caută fericirea mai mult afară de dînșii, în mulțumirea trebuințelor lor individuale mai mult ori mai puțin trupesci, ear' alții, care în cele mai multe momente din viața lor se desfac de trebuințele ḑilnice și își află fericirea în ei înșiși, în lucrarea ce se petrece în sufletul lor.

Cei preocupați de trebuințele individuale nu caută adevĕrul decât pentru *foloasele practice,* pe care pot sĕ le tragă *ei înșiși* din el. Acoper deci adevĕrul, dacă recunoascerea lui ar putè sĕ fie supĕrătoare pentru dînșii și spun ori tolerează minciuna, dacă ea poate sĕ le fie de vre-un folos.

Oamenii, care se sciu desface de trebuințele dilnice, caută, din contră, sĕ afle adevĕrul pentru foloasele ce resultă din *înrîurirea lui asupra societății:* ei spun deci adevĕrul chiar și atunci, când el este supĕrător și detestează necondiționat minciuna și pe cei-ce o spun, ca sĕ tragă folos din ea.

E evident, că omenirea se înalță potrivit cu această desfacere a oamenilor de trebuințele ḑilnice. Într'o societate în adevĕr cultă nimeni nu cutează sĕ acopere adevĕrul, fiindcă oamenii sûnt ajunși la convingerea, că recunoascerea lui nu poate sĕ fie decât folositoare pentru societate, ear' acela, care minte, este desprețuit și considerat ca un mișel, care abusează de buna credință a celoralalți.

Ear' aici numai *cultul adevĕrului* poate sĕ ne aducă.

Omul este din fire aplecat a căuta totdeauna în prima linie folosul seu individual și a ascunde, prin urmare, adevĕrul ori a spune minciuna, dacă așa îi vine la socoteală. Trebue deci sĕ fie în societate oameni, care combat această aplecare firească cu toată asprimea, îi luminează pe ceilalți asupra foloaselor ce resultă pentru societate din recunoascerea adevĕrului și asupra relelor, pe care le produce minciuna, și astfel propagă în societate *cultul adevĕrului,* spiritul de a onora pe cei-ce spun adevĕrul și de a desprețuì pe cei-ce mint.

În Ungaria și îndeosebi în societatea maghiară acest cult al adevĕrului încă de pe la începutul secolului nostru a devenit aproape imposibil.

Preocupați mai presus de toate de interesele lor naționale, concetățenii nostri s'au deprins încetul cu încetul a considera ca lucru bun și frumos numai recunoascerea adevĕrurilor, care puteau sĕ fie măgulitoare ori de oare-care folos pentru poporul maghiar. Era deci lăudat acela, care acoperia adevĕrurile supĕrătoare, ba până chiar și acela, care spunea neadevĕruri măgulitoare.

Astfel Maghiarii 'și-au falsificat, înainte de toate, istoria și au ajuns sĕ nu mai cunoască propria lor țară, căci nu mai vor sĕ scie despre trecut și present decât ceea-ce le vine lor la socoteală, îi măgulesce ori poate sĕ le fie de vre-un folos momentán. Adevĕrul supĕrător nu-'l mai pot suporta: dacă îl recunosc ei înșiși, nu îndrăsnesc sĕ-'l mărturisească, ear' dacă îl află dela alții, sûnt cuprinși de atacuri nervoase.

Cuprinși odată de acest spirit, ei au perdut încetul cu încetul chiar și destoinicia de a căuta adevĕrul, o destoinicie, fără de care ori-și-ce desvoltare culturală e preste putință. Și de aceea sûnt mulți oameni de sciință din țerile apusene, care stau la îndoeală, dacă din punctul de vedere al vieții culturale Ungaria mai poate ori nu sĕ fie și astădi socotită între țerile Europei culte.

Ḑicem Ungaria, nu *poporul maghiar*, căci aceeași educațiune am avut-o cu toții, și noi Românii sûntem anume în privința aceasta cam de o potrivă cu concetățenii nostri maghiari; nici la noi *cultul adevĕrului* n'a străbătut încă, și la noi oamenii iartă minciuna, dacă ea poate sĕ fie de vre-un folos momentan și își perd sărita, când le spui adevĕruri supĕrătoare, fiindcă n'au ajuns încă sĕ înțeleagă ce nemĕsurată e înrîurirea adevĕrului asupra desvoltării sociale.

Nu și ear' nu!

Un ḑiar din Bucuresci a publicat în ajunul ḑilei de 3/15 Maiu anul curent un articol plin de invective violente contra d-nului D. Sturdza, pentru-că a îmbrățișat, pe când era ministru de culte și instrucțiune publică, pe unii dintre frații nostri, care au emigrat în România, fiindcă aici nu putuseră sĕ-'și găsească teren de activitate, și stăruie ca actualul ministru de culte, dl T. Maiorescu, nu cumva sĕ facă tot ca predecesorul seu.

Prea puțin ne pasă. E cestiune de politică internă. E treaba d-lui T. Maiorescu, dacă va urma ori nu tot ca predecesorul seu; treaba fraților nostri de preste Carpați e, cum vor trata pe elementele ce vin în mijlocul lor de aici dela noi și de preste Dunăre, din Bulgaria și Grecia.

În ḑiua de 3/15 Maiu s'a dat însĕ în Bucuresci un banchet, la care au luat parte, între alții, și d-nii deputați Fleva și Panu.

Noi am protestat contra acestei participări a unor oameni ca Fleva și Panu la un banchet, care nu are a face cu **politica internă a României,** ci privesce **politica internă a noastră.** Am protestat fiindcă interesele Românilor din țerile coroanei ungare cer sĕ se scie, că aici la noi nu vrea nimeni sĕ aibă a face cu oameni ca d-nii Fleva și Panu și că îndeosebi noi, elementele grupate împregiurul *„Tribunei“,* respingem ori-și-ce amestec al unor asemenea oameni în afacerile noastre și vom face tot ceea-ce ne va sta prin putință, ca ei sĕ nu poată câștiga aici la noi nici o înrîurire.

Vine acum un ḑiar din Bucuresci și întreabă:

„De unde acest drept ce își iau redactorii „Tribunei“ de a se amesteca în luptele de politică militantă de dincoace de Carpați?“

Nu ne amestecăm noi, — rĕspundem, — ci respingem amestecul vostru!

Ce îl privesce pe d-l Nicolae Fleva, ce îl privesce pe d-l Guță Panu adunarea ținută la 1848 pe câmpul libertății de lûngă Blaj.

Sĕ ne dee bună pace, dacă țin ca și noi sĕ-'i lăsăm în pace, și sĕ scie, că *aiurea* au sĕ caute dacă vor sĕ afle tovarĕși, ear' nu aici la noi, unde sûnt oameni leali și monarchici convinși.

Cu oameni ca Fleva și Panu nu ne însoțim nici chiar pe calea cea bună, — cu atât mai puțin pe cea rea.

Nu! și ear' nu!

Sărăcie preste sărăcie.

IV.

Și paiul este un razim pentru cel ce își simte apa la gură.

Nu mĕ mir deci de opintirile celor din curtea metropolitană dela Sibiiu, de a face ca năucimea sĕ vaḑă alb ceea-ce negru este.

Organul personal al Excelenției Sale, urmând înainte cu desvinovățirile, mai publică trei scrisori, una adresată de dl Diamandi Manole redacțiunii, alta adresată de dl Dr. St. P. tot redacțiunii, ear' a treia, o lungă scrisoare, adresată de mine părintelui Miron sûnt acum vre-o 15 ani, la 6/18 Noemvrie 1873.

Scrisoarea d-lui Diamandi Manole este aceasta:

Domnule redactor! În numĕrul 48 al onor. d.voastre ḑiar „Tel. Rom.“ publicați o scrisoare a d-lui Petru Petroviciu din Verșeț, adresată Excel. Sale metropolitului Miron Roman, cu care epistolă dl Petroviciu trimite și nisce acte.

În acea epistolă vĕd spre marea mea mirare, că domnul Petroviciu scrie, că eu pe acele acte 'i-am oferit suma de 200 fl.

Dacă domnul Petroviciu voesce sĕ dee importanță și sĕ valoreze acele acte față cu Excelența Sa, aceasta pe mine nu mĕ privesce.

Ce mĕ privesce pe mine este:

a) că eu în viața mea nu am stat de vorbă cu dl P. Petroviciu;

b) că cele scrise, că eu 'i-aș fi oferit 200 fl. pe acele acte, nu conține decât purul neadevĕr.

Vĕ rog binevoiți a publica aceste în numĕrul proxim al onoratului d.voastre ḑiar.

Prelûngă care primiți asigurarea deosebitei mele considerațiuni.

Sibiiu, 8/20 Maiu 1888.

Diamandi Manole, m. p.

Scrisoarea d-lui Dr. St. P. e aceasta:

Domniei sale d-lui redactor al
„Telegrafului Român“
în Loco.

In numerii jurnalului d-tale 45, 46, 47, și 48 a. c. au apărut un ciclu de articoli sub titlul „Tribuna la înălțimea misiunii sale“, în care, și anume în articolul din foaia din 3/15 Maiu, obvin unele aserțiuni luate din oare-care scrisoare a d-lui P. Petroviciu, referitoare și la mine.

Spre lămurirea adevĕrului trebue sĕ declar, că cuprinsul acelor aserțiuni, încât mĕ privesce pe mine, sûnt cu totul neadevĕrate.

Eu nu am primit nici un proces dela dl Petroviciu, și am substituit numai la tribunalul din Sibiiu pe dl advocat G. Czveics din Verșeț sub Nr. 287, 288 și 289 ex 1882, asemenea nu am primit nici măcar un crucer spese dela dl Petroviciu.

După terminarea substituțiunii 'mi-am încassat spesele mele de substituțiune dela advocatul George Czveics pe calea executională sub Nr. 6085 polg. ex 1884 a jud. cerc. din Verșeț cu 29 fl. 80 cr. v. a.

Dl Petroviciu, precum am înțeles, a perdut procesul cu voea, ḑicênd: că dînsul trebue sĕ peardă procesul, căci la din contră, dacă va perde „Albina“ procesul, atunci advocatul „Albinei“ dl P. Cosma va trebuì sĕ plătească banii la „Albina“, și Excelența Sa metropolitul pentru aceasta îl va scoate pe dînsul apoi din post.

Eu nu sûnt nici „inimicul personal a d-lui Cosma“, precum nici amicul seu, și nu am de a face cu dînsul chiar nimic. Nu sûnt nici „companionul advocațial al d-lui Dr. Fölkl“, deși acesta este om de omenie.

Se dl Petroviciu nu 'l-am primit nici odată în casa mea, prin urmare nu s'a putut nici „ferì de casa“ mea.

In cancelaria mea advocațială, care este publică, a fost dl Petroviciu odată sau de douĕ-ori, precum ḑice și dînsul, dar' și atunci a venit, ḑicênd: că este trimis de Excelența Sa metropolitul, și prin urmare nici nu este adevĕrat, că eu 'l-am „compătimit, îndemnat și sfătuit sĕ-'și încerce norocul aiurea“, și aceasta cu atât mai puțin, căci mie îmi este cu totul egal, că pe cine are Excelența Sa metropolitul la sine.

Sibiiu, 21 Maiu, 1888.

Dr. St. P. m. p.

Eu cred, că ceea-ce au făcut d-nii Diamandi Manole și Dr. St. P. este un lucru de prisos și totodată și o prea mare onoare pentru cei-ce vor sĕ amăgească lumea cu mărturisirile stoarse dela dl P. Petroviciu. Tot astfel poate sĕ declare și dl Eugen Brote, că nu 'i-a dat d-lui P. Petroviciu nici un crucer, fiindcă adevĕrul este, că nu 'i-a dat. Tot astfel eu pot declara, că *nu 'i-am dat d-lui P. Petroviciu* nici un crucer, fiindcă o și pot dovedì aceasta cu acte valabile. Atât declarațiunile, cât și doveḑile sûnt însĕ de prisos, când avem în fața noastră mărturisirea făcută de dl P. Petroviciu de bună voe și neîndemnat de nimeni, că a fost silit sĕ dee *în scris* mărturisirile, pe care 'i-le ceruse părintele Miron

---

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Milionarul.

— Douĕ novele. —

De

Zschokke.

XII. Marea sĕrbătoare.

(Urmare.)

'Mi-am perdut în clipita aceasta auḑul și vederea. Dumneḑeule! am îngânat; nu e așa, d-ta te numesci Augusta Lenz?

Așa e ḑise. — Atunci 'i-am luat mâna tăcênd și ne-am întors la casa mea; am scos din masa cea de scris cele douĕ scrisori ale sale, 'i-le-am dat ḑicênd: Nu e așa, acestea 'mi-le-ai scris d-ta?

Cum ai ajuns la aceste scrisori, d-le primar? întrebă ea îngrozită.

Așa, că eu sûnt — Engelbert, ear' nefericitul d-tale tată 'mi-a fost tutorul.

Aici erupse recunoscința, jalea și iubirea din inima bunei copile. Suspinând în hohot căḑù Augusta în genunchi înaintea mea, îmi sărută mânile și nu voia sĕ se ridice. Lasă-mĕ sĕ zac așa înaintea d-tale; am dorit-o de mii de ori: de aș putè odată numai sĕ îmbrățișez genunchii binefăcĕtorului meu și sĕ-'i plâng mulțumirea mea! — Am trebuit sĕ o las. Apoi am ridicat-o în urmă și ea a rĕmas în brațele mele.

Spune-'mi, 'i-am ḑis eu rugător, spune-mi mĕ vei părăsì?

Nime în lume nu are sĕ dispuna cu mine, decât d-ta, amicul meu binefăcĕtor. Ceea-ce d-ta poruncesci, aceea e voința mea.

Și dacă eu acum nu aș avè nimic de poruncit, dacă eu nu aș fi Engelbert, însĕ Engelbert nu ar fi în contră — m'ai părăsì d-ta?

Ea își puse buzele pe buzele mele. Atunci s'a început marea sĕrbătoare a vieții mele, care mai durează și până în oara aceasta. Augusta era logodnica mea.

Expeditorul și expeditoreasa făceau ochi mari, când li-s'au adus toate la cunoscință. Cerule, dar' se găsesc atâți Engelberți în lume! strigà expeditorul; aceasta nu aș fi visat-o.

Și dacă auḑiam în Berg odată numai numele, ḑise Augusta, aș fi sciut cu sĕptĕmâni înainte totul. Eu credeam totdeauna, că d-ta te numesci primar.

Acum 'mi-am condus tinĕra mireasă prin tot regatul meu și 'i-am ḑis: Aici, Augusto, ești tu crăiasă! 'I-am spus istoria vieții mele, 'i-am făcut cunoscute vederile mele despre lume și principiile mele și ea le-a binecuvêntat prin aprobarea sa, strîngêndu-'mi mâna cu căldură și în tăcere la peptul seu.

Ori-și-ce va fi observat doamna expeditoreasă, eu 'mi-am ocupat dreptul deplin ce 'mi-'l-a dat Augusta ca unui binefăcĕtor al seu, care singur are sĕ dispună asupra ei cu putere părintească. Am cerut sĕ nu mai părăsească Hardul.

Părintele Bode încă în ḑiua următoare primise însărcinarea, sĕ anunțe în biserică logodirea noastră. Augusta a încunosciințat pe mama ei, vĕduva preutească, despre cele întêmplate; eu asemenea 'i-am scris, și deoare-ce se află în strîmtoare, 'i-am promis sĕ-'i trimit și mai departe suma anuală, ca-și-cum Augusta ar fi încă tot la casa ei.

Augusta rĕmase vecina mea, în otel. Preste ḑi avea treburi destule, sĕptĕmâna întreagă, sĕ îngrijască în casa noastră toate pentru întocmirea viitoarei casnicii. Încă fiind mireasă a primit toată împuternicirea viitoarei mame de familie. Ce ḑile fericite am trăit noi! — Și când Dumineca earăși a sosit, o prea drăgălașă țerăncuță, roșind 'mi-a venit dimineața în odaie. Era Augusta. Ea 'și-a depus toaleta și deșertăciunea așa numitei lumi elegante, civilisate și s'a făcut țerancă. Nici nu cugetasem vre-odată la aceea, că nevasta primarului din sat poate sĕ apară ca o cocoană dela oraș. Acum 'mi-a ḑis ea pentru ântâiașidată tu. Patruspreḑece ḑile mai târḑiu ne-a legat sfinția sa părintele Bode înaintea altarului pe vecie.

XIII. O nefericire fericită

Mâna casnică, diligentă a Augustei 'mi-a luat de pe cap multe mici treburi și griji. Cu atât mai nemărginit puteam sĕ mĕ dau treburilor mai însĕmnate și binelui comunei mele.

Puteam sĕ fiu ca de doi ani însurat, când am ajuns ḑiua grozavă, în care întreg satul Hard, probabil din negrijă, sĕ-'l vedem ajungênd pradă flacărilor. Tot ajutorul a fost îndeșert. Țeranii nostri din Hard stăteau în vremea focului muți, asurḑiți, nemișcați și privìau cum oamenii veniți în grabă din alte comune scăpau vitele și lucrurile de casă. Numai puține zidiri singuratice au mai rĕmas.

Era mare nefericirea; comuna în sine sĕracă; ajutorul dela guvern, în proporțiune cu paguba cea mare, neînsĕmnat. Nu sciam, cum ar fi de ajutat. Totuși nu am desperat nici decât, și am sperat chiar, că tocmai nenorocirea aceasta poate și trebue sĕ aibă pentru comună urmările cele mai binefăcĕtoare. Acum aproape toate casele erau într'o formă de sărace: cine voia sĕ fie bogat, trebuia sĕ învețe a lucra.

Când a fost sĕ clădim satul prefăcut în cenușă, am înaintat la guvern o adresă potrivită, unde am cercat sĕ dovedesc, că, dacă s'ar folosì nefericirea aceasta și pămênturile împrăsciate ale țeranilor s'ar regula prin schimb, astfel ca fiecare proprietar sĕ-'și aibă câmpurile sale toate lûngă olaltă și sĕ-'și clădească locuința în mijlocul moșiilor sale — prin aceasta nu numai s'ar încungiura pe viitor focurile, ci starea nefericiților s'ar îmbunătăți în timp mai scurt. Din partea guvernului a venit o comisiune, ca sĕ cerceteze lucrul la fața locului. Propunerea mea nu numai că a fost aprobată, ori-și-câtă gălăgie au făcut sătenii, ci eu am primit însărcinarea și împuternicirea de a executa planul acesta.

Nu fără osteneală s'a sĕvîrșit schimbul și regularea moșiilor între proprietari. Asemenea lipsia pretutindenea lemnul de edificat. Nu s'a putut altfel, decât sĕ se aducă cu cheltueli colosale din păduri depărtate de trei patru miluri. Acum se plângeau, că de ce nu au cumpĕrat pădurile lui Zebra, acum sûnt ḑece ani.

Am lăsat sĕ-'mi taie lemnele cele mai bune, le-am vêndut foarte ieftine, fără sĕ pretind plătirea în bani gata, lăsând suma aceasta pe case ca datorie, care în cei dintâi doi ani avea sĕ fie fără de procente. Mai la toată casa am dat împrumuturi de bani, guvernul 'și-a făcut treaba sa. Dela oaspeții din băi am adunat însemnate contribuiri binevoitoare pentru cei mai săraci și la anul satul era nou, dar' cu locuințe împrăsciate, cum le veḑi. Pentru cruțarea pădurilor rĕsărite prea tare am oprit păscutul comun; pentru asigurarea în contra primejdiei de foc s'au zidit cuptoare comune, despărțite de case; s'au procurat pumpe mai bune de stîns focul și la toată casa s'a săpat fûntână. Am condus toată apa de pe pămêntul meu și al celorlalți într'o singură vale sau canal și 'i-am dat direcțiunea spre locurile seci ale comunei. Aici am despărțit canalul cel mare în ramuri, am făcut gropi mai mici, în care apa curgea dealungul câmpurilor, și prin inundările acestĕ făcute după plac rodirea pămêntului s'a întreit. Grădinile și câmpurile fiecărui țĕran, așeḑate în apropierea căsii sale, erau sĕmĕnate cu mai mare grijă, fiecare le avea necontenit înaintea ochilor și le putea jertfi multă vreme, care de altcum s'ar fi risipit cu mergerea încolo și încoace pe la bucățile de pămênt împrăsciate.

Lipsa și sărăcia a silit pe mulți la economie. Cârcîma satului era tot mai rĕu cerce-

și pentru care 'i-a dat drept rĕsplată „un mic ajutor personal“.

Eu am făcut, altfel, numai puțină lumină: se va face și lumină deplină; despre aceasta sĕ nu ne îndoim. Sĕ fim deci cu răbdare, că mai sûnt și de adi înainte dile.

Cât pentru scrisoarea mea, îmi pare foarte rĕu, că tocmai părintele Miron o scoate la iveală. Căci și scrisoarea aceasta e una dintre multele ispitiri, prin care a trecut Excelența Sa.

Trăisem, ca archivar la consistorul din Oradea-mare, sub același acoperemênt cu părintele Miron, atunci vicar episcopesc. Mâncam la aceeași masă, lucram împreună și împreună ne petreceam mare parte din timpul liber. Îmi aduc cu mulțumire aminte de acele timpuri, fiindcă sûnt din fire om fără pretențiuni, ear' șeful meu mĕ trata cu o bunăvoință, de care adese-ori mĕ simțiam oare-cum strîmtorat.

Îmi aduc, între altele, aminte, că într'una din dile căḑusem deodată greu bolnav și mĕ svîrcoliam cuprins de ferbințeli în culcușul meu. Și nu acum, nu odată, ci totdeauna, când sentimentul de datorie mĕ îndeamnă sĕ-'mi calc pe inimă și sĕ spun adevĕruri grele pentru Excelența Sa, mĕ vĕd cu ochii vii pe mine însumi în culcuș și vĕd pe șeful meu de odinioară priveghiând noaptea toată la căpătâiul meu, ca un părinte, ca un frate mai mare. — Nu! eu nu sûnt dintre oamenii, care uită doveḑile de iubire și de bunăvoință. Uit mâne rĕul ce 'mi-se face astăḑi, dar' binele nu 'mi-'l aduc nici odată aminte, fără-ca sĕ nu mĕ simt adûnc mișcat de el. Și sûnt convins în internul consciinței mele, că nici unul dintre aceia, care îi sûnt unelte Excelenției Sale, nu are în sufletul lui către stăpân, ca om, afecțiunea sinceră, pe care o am eu către adversarul, pe care îl combat cu întreaga mea putere.

Ce au însĕ a face afecțiunile mele *personale* cu interesele societății?!

Dacă tatăl meu, fratele meu, copilul meu, ruda mea apropiată ori prietenul meu personal este după convingerea mea un om stricăcios pentru societate, îmi este oare permis sĕ-'l apĕr, sĕ-'l susțin, sĕ-'l acoper cu persoana mea? Sûnt eu om onorabil, sûnt vrednic de stima și de încrederea comună, dacă o fac aceasta? — Nici măcar tăcerea nu 'mi-se iartă, dacă mĕ aflu într'o posițiune, în care sûnt dator a vorbì.

Sûnt însĕ foarte mulți oameni, pe care și în viața comună interesele, afecțiunile și legăturile personale îi povățuesc: acestia nici că sûnt măcar capabili sĕ înțeleagă această anihilare personală.

Nu erau deci nici acum cincisprediece ani capabili sĕ înțeleagă scrisoarea mea. —

Dumneḑeu cel neîndurat a binevoit sĕ-'i certe pe fiii bisericii române greco-orientale, curmând viața metropolitului Andreiu mai nainte ca el sĕ fi putut lua mĕsuri pentru regularea succesiunii sale.

Erau, ce e drept, între fruntașii bisericesci câțiva, care ar fi putut sĕ ducă mai departe lucrarea începută de metropolitul Andreiu, dar' nici unul dintre acestia nu-'și câștigase încă o trecere covîrșitoare în biserică. Congresul s'a ținut deci de obiceiurile bisericii, n'a ales, ci a lăsat sĕ urmeze în scaunul metropolitan cel mai apropiat, adecă cel mai bĕtrân și totodată cel mai vechiu dintre episcopi.

Devenind prin aceasta vacant scaunul episcopesc din Arad, s'au presentat pentru acest scaun doi candidați: unul era vicarul episcopesc, archimandritul, fostul funcționar consistorial și fostul profesor de teologie Miron Roman, un om, care cunoscea bine diecesa și afacerile ei, ear' celalalt era un protopop din cel mai depărtat unghiu al Ardealului, unul dintre mediocritățile clerului român greco-oriental, dar' om îmbogățit, precum se ḑicea, prin intreprinderi comerciale norocoase.

Am avut, din norocire pentru mine, o crescere foarte religioasă, și cultura modernă n'a putut sĕ slăbească în mine nici credința, nici sentimentul religios: mĕ mâhnia această încuragiare a spiritului neguțătoresc la fețele bisericesci.

Sciam eu prea bine, că un mare noroc n'are sĕ fie nici părintele Miron, ca episcop, pentru diecesa Aradului, dar' acesta era omul designat prin trecutul și prin posițiunea lui, când celalalt era un neguțător înreverendat.

Dar' părintele Miron era rĕu vĕḑut pentru echivocitatea purtărilor sale mai ales în ceea-ce privesce viața politică, pe când adversarul seu trecea drept un „mare naționalist“: atunci, ca și astăḑi, eram de părere, că în viața bisericească n'avem sĕ fim conduși de considerațiuni politice.

Așa judecam eu. Eram însĕ funcționar bisericesc subordonat părintelui Miron, și ori-și-care om, care scie ce va sĕ ḑică corectitatea, va înțelege, că trebuia sĕ-'mi dau demisiunea, sĕ mĕ retrag cu toată seriositatea, sĕ-'mi câștig și aparențele independenței, pentru-ca sĕ-'mi pot susținè și în public părerile, fără-ca sĕ par, ceea-ce nu eram, o unealtă a șefului meu.

Acum, după treisprediece ani, părintele metropolit Miron publică scrisoarea, prin care 'mi-am motivat demisiunea, o scrisoare, pe care n'a înțeles-o atunci și nu o înțelege nici astăḑi, căci dacă ar fi înțeles-o atunci, n'ar mai fi stăruit sĕ mĕ întorc, ca sĕ-'mi facă „viitorul“, și dacă ar înțelege-o acum, n'ar mai publica-o astăḑi drept un lucru, care *pe mine* mĕ compromite.

(Va urma.)

Ioan Slavici.

---

tată, ear' la cârcîma mea din sus am oprit sĕ dee țeranilor vin, bere sau rachiu. Vĕduva fostului primar, care ținea cârcîma în sat, mĕ înjura într'una; însĕ eu 'mi-am ajuns scopul. Dacă ea, după-cum am sfătuit-o, ar fi întocmit odăi pentru primirea străinilor, putea sĕ fie și mai bogată; căci mulți din oaspeții băii sûnt refusați din lipsa odăilor.

Acum, firesce, că partea cea mai mare a satului îmi este încă datoare; însĕ țeranii 'și-au plătit cele mai multe din datoriile făcute mai nainte. Acesta a fost fructul nenorocirii. Satul nostru este acum în toată țeara unul din cele mai sîrguincioase și înfloritoare, și are cel mai mult credit. De procese nu mai auḑi la noi. Bătăi, mai nainte de toate ḑilele, acum aproape de loc nu se mai fac. Foarte mulți din elevii și elevele de odinioară sûnt oameni cu familie și țin la mine cu iubire, ca la un tată. Mai în toate casele domnesce bună rênduială și curățenie.

Poate-că la aceasta mai bună desvoltare a contribuit nu puțin și faptul, că acelora, care în decursul întregului an păstrau cea mai mare curățenie în case și grajduri, în vestminte și în cele de lipsă cea mai mare ordine și activitate în economie și căsnicie, și prelûngă aceasta se purtau cinstit și așeḑat, acelora le iertam în tot anul procentele datorite. La trei case dintre cele dintâiu, care își plătiră datoriile cele din vechime, le-am dăruit chiar capitalul ce-'mi datoriau.

(Finea va urma.)

Sinodul archidiecesan din Sibiiu.

(Raport special al „Tribunei“.)

Ședința a VII-a dela 7/19 Maiu.

După cetirea și verificarea protocolului ședinței premergĕtoare, presidiul presentează două petițiuni, care se transpun comisiunii petiționare. Raportul consistorului archidiecesan, prin care așterne budgetul pe anul 1888 se transpune comisiunii financiare.

Dl Ioan Turcu face apoi următoarea propunere. Din discuțiunile de alaltăieri 'mi-a venit la cunoscință, că din manipulațiunea averii bisericesci resultă oare-care îngrijiri. Am auḑit și înafară, că ar fi nisce neajunsuri, incorectități. Se vorbesce anume, că la convertirea unor hârtii de valoare ar fi fost suferit fondurile archidiecesane o daună mai însemnată. Am auḑit și pe acasă de aceste. Acum alegĕtorii nostri ne vor întreba, cum stau lucrurile. În raportul general al senatului epitropesc nu se face amintire despre aceasta. Toți ar voì se scie, sĕ fie lămuriți, liniștiți în aceasta direcțiune și propune: considerând, că din mai multe părți se afirmă, că unele hârtii de valoare s'au fost convertit astfel, că fondurile archidiecesane ar fi suferit o daună de mai multe mii de florini, pentru constatarea adevĕrului, pentru lămurirea causei, sĕ se exmită o comisiune de 5 membri, care sĕ facă raport despre resultatul cercetării ei și despre dispositiunile ce au a se lua în această privință.

Dl Dr. Aurel Brote cere sĕ se declare propunerea de urgentă.

Dl Măcellariu propune sĕ se transpună comisiunii financiare. Retrăgêndu-'și în urmă dl Dr. Brote propunerea de urgență, propunerea d-lui Turcu se predă comisiunii financiare.

La ordinea ḑilii urmează raportul comisiunii școlare. Referent L. Bran de Leményi. La propunerea comisiunii raportul general al consistorului ca senat școlar se privesce de cetit și se accepteză drept basă pentru desbaterea specială.

Din acest raport consistorial extragem următoarele date:

A. Institute de învĕțămênt.

I. Școalele medii.

a) În Brașov.

1. Gimnasiul mare, la care au funcționat în decursul anului școlar 1886/7 12 profesori, 10 ordinari definitivi și 2 ordinari provisori.

Școlari la începutul anului școlar au fost în toate 8 clasele 265, dintre care gr.-or. 243, gr.-cat. 19 ev.-lut. 1, de legea mosaică 2.

Dintre 19 elevi din clasa a VIII, care cu finea anului s'au supus examenului de maturitate, 15 au depus cu succes acest examen și au fost promovați, ear' 3 au fost respinși pe 3 luni de ḑile și relegați la repețirea examenului la terminul din Septemvrie, și 1 s'a respins pe un an.

Cu ocasiunea examenului de repetițiune la terminul din Septemvrie 1887 toți cei respinși la terminul ordinar au depus cu succes examenul de maturitate și au fost promovați.

În cele 4 clase ale școalei reale au funcționat 11 profesori, dintre care 8 ordinari definitivi și 3 ordinari provisori, respective 2 ordinari definitivi dela școala comercială.

Numĕrul elevilor la școală reală a fost 72, dintre care gr. or. 63, gr. cat. 5 și de legea mosaică 4.

Ca deosebită categorie de școale numĕrăm aici școala comercială cu 3 clase, la care au funcționat profesorii dela școalele reale și 2 profesori ordinari definitivi dela această categorie de școale. Numĕrul elevilor dela această școală a fost 34, dintre care 31 gr. or., 1 ev. lut. și 2 de legea mosaică.

Cei 10 școlari ai clasei a III-a comerciale la terminul ordinar au fost admiși la facerea examenului de maturitate și prestând examenul cu succes bun, toți au fost promovați.

Numĕrul total din toate trei categoriile de școale a fost 371, cu 42 mai mult ca în anul școlar 1885/6, cu 71 mai mult ca în anul 1884/5.

Altcum avem onoare a raporta la acest loc, că profesorul ordinar dela școala reală Ioan Stinghe s'a pensionat din causă de morb, care în vara acestui an a și repausat. Tot din causă de morb este în curgere și pensionarea profesorului dela școala reală Ioan Scurtu.

b) Gimnasiul inferior din Brad.

În acest gimnasiu au funcționat 5 profesori ordinari, între care este protopresbiterul tractual ca director, și 2 extraordinari.

Școlari în toate 4 clasele au fost 89 și adecă: gr. or. 75, gr. cat 4, rom. cat. 3, ev. ref. 1; cel 1 privatist și cei 5, care au rĕmas neexaminați, nu sûnt sortați după confesiune.

Față cu frecuența anului școlar 1885/6 cu numĕrul total de 77 se arată o crescere de 12, ear' față cu anul școlar 1884/5 o crescere de 7.

II. Secțiunea pedagogică din seminarul archidiecesan.

Din considerațiuni la scopul urmărit de ambe secțiunile — cea teologică și cea pedagogică — din seminarul nostru archidiecesan, și la suprainspecțiunea încâtva de natură deosebită, la care sûnt ele supuse, consistorul în anul trecut a arangiat pe actualii profesori din seminar după secțiuni, lăsând în vigoare usul de până acum, că adecă fiecare dintre profesorii actuali propune studii în ambele secțiuni. Ne luăm deci voea a notifica Venerabilului sinod, că în conțelegere cu senatul bisericesc al consistorului archidiecesan rangearea s'a făcut în chipul următor: La secțiunea pedagogică: director: Ioan Hannia, protopresbiter; profesori: Demetriu Comșa, Dr. Daniil Popoviciu Barcianu și presbiterul Ioan Ghibu, care în decursul anului, făcênd prescrisul examen de cualificațiune, s'a întărit definitiv în postul de profesor la seminarul archidiecesan în această secțiune.

Studiile în această secțiune s'au predat în anul școlar 1886/7 prin profesorii ordinari din secțiunea pedagogică amintiți mai sus, apoi prin 2 profesori din secțiunea teologică, ear' studiile technice prin cei 2 profesori extraordinari.

Numĕrul total al elevilor din secțiunea pedagogică la începutul anului a fost de 68, și anume în anul I. pedagogic 19, al doilea 26, al treilea 23. Dintre acestia din diferite cause n'au frecuentat prelegerile 2, unul în anul I., și unul în anul II.

Rĕmâne deci cu finea anului școlar numĕrul pedagogilor cu 66.

În comparație cu anul școlar 1885/6 se vede o decrescență de 11; în comparație cu anul școlar 1884/5 o crescere de 5.

Decrescența în acest an școlar se reduce probabil la împregiurarea, că cu începutul acestui an școlar s'a pus în lucrare conclusul sinodal Nr. 86 din ședința dela 17/29 Aprilie 1887 privitor la urcarea taxei seminariale dela 60 fl. la suma de 100 fl. v. a.

III. Școalele poporale.

a) Școale preste tot.

Școale poporale cu caracter confesional greco-oriental au fost în archidiecesă în decursul anului 1886/7 în 821 comune.

Din rapoartele întrate la consistor se constată, că:

1. În decursul anului s'au înființat edificii de școale în 20 comune.

2. Școale, la a căror susținere contribuesc și alte confesiuni și care în rapoarte ocură ca școale comune, sûnt 63.

3. Școale comunale și de stat sûnt în 80 comune bisericesci.

La aceste date lipsesc cele din protopresbiteratele Agnita, Cetatea-de-peatră, Cluj, Gioagiu II., Mediaș, Mureș-Oșorheiu, Sibiiu, Têrnava-superioară, care nici la repețite rugări n'au întrat la consistor.

b) Învĕțătorii.

Statul personal al învĕțătorilor dela școalele poporale confesionale din archidiecesă în anul 1886/7 a fost 858, dintre care 384 definitivi și 472 provisori, căsătoriți 677, necăsătoriți 185.

Dintre învĕțătorii aplicați au fost absolvenți de pedagogie 279, absolvenți de cursul clerical 183, ear' restul de 397 au avut pregătiri de clase gimnasiale, respective poporale prelûngă practică.

Salarele solvite la învĕțători în întreaga archidiecesă dau suma de 149.554 fl. 12 cr.

În termini medii computat vine pe un învĕțător suma de 170 fl.

Suma salarelor s'a solvit:

a) din fonduri școlare . .	14.212 fl.	68 cr.
b) din alodiu	33.685 „	46 „
c) din lada bisericii . . .	17.752 „	96 „
d) dela popor	74.238 „	39 „
e) din alte isvoare . . .	3.507 „	68 „
f) în victuale	4.766 „	50 „
g) cuartir	5.580 „	35 „
h) lemne de foc	5.790 „	20 „
Suma totală .	149.554 fl.	12 cr.

Lipsesc datele din protopresbiteratele: Gioagiu II., Mureș-Oșorheiu. Pentru a se putè face compararea cu anul trecut, s'au luat datele din raportul pe anul trecut.

Comparându-se aceasta sumă cu dotațiunea învĕțătorilor în anul precedent 1885/6 resultă o decrescere în salar de 1359 florini 65 cruceri.

c) Copii de școală.

Dela 6—12 ani.

obligați:	din cari au frec. în sem. I.:
copii 34,279 . . .	24,193
copile 28,453 . . .	16,699
Suma 62,732 . . .	40,892

Dela 12—15 ani

obligați:	din cari au frec. âns em. I.:
copii 11,792 . . .	5,782
copile 10,567 . . .	5,171
Suma 22,359 . . .	10,953

Suma tuturor copiilor obligați a frecuenta școala este de 85,091. Suma copiilor cari au cercetat școala în semestrul I. este de 51,845 sau 60%.

În comparare cu anul școlar premergĕtor se arată la copii obligați a frecuenta școala o crescere de 1745 și la cei cari au cercetat școala o crescere de 432.

d) Adjustarea școalelor.

Edificii școlare proprii sûnt 639, închiriate 141, dintre cari 538 corĕspunḑĕtoare și 242 necorĕspunḑĕtoare.

Grădini de pomărit au 472 comune bisericesci, dintre cari 252 cultivate și 220 necultivate.

Întocmiri pentru gimnastică au 209.

Lipsesc datele din protopresbiteratul Gioagiu II., Mureș-Oșorheiu.

Date mai speciale a se vedè în tabela de sub 6/.

e) Averea școalelor.

Nemișcătoare: Edificii și pĕmânturi	fl. 754.894·99
Mișcătoare: bani, hârtii de preț, mobile	fl. 186.270·30
Suma totală	fl. 941.165·29

Venitul total anual al școalelor a făcut fl. 67.631.29.

Lipsesc datele din protopresbiteratele amintite sub punctul precedent.

B. Catechisațiunea.

După-cum arată conspectul alăturat sub 8/. la institute de învĕțămênt străine au frecuentat prelegerile preste tot 3769 școlari, și anumit:

1. Școale elem. poporale de copii . .	2881
2. Școale elem. poporale de copile .	296
3. Preparandii	10
4. Gimnasii	453
6. Școale reale	45
6. Școale poporale superioare . . .	84
Suma totală . fl.	3769

La aceste date lipsesc cele din protopresbiteratele Agnita, Gioagiu II., Mureș-Oșorbeiu, Têrnava-superioară, care încă n'au întrat la consistor.

C. Alte obiecte școlare.

I. Examenele de cualificațiune învĕțătoresci s'au ținut în anul 1887 dela 1—3 Iuliu st. vechiu.

Admiși la facerea examenului au fost 79 de candidați, dintre care s'au presentat la facerea examenului 74.

Dintre acesti 74 de candidați 10 au raportat calculul nesuficient și anumit 7 din mai multe obiecte de învĕțămênt, 3 din cunoscințele în limba maghiară, ear' restul de 64 au depus examenul cu succes și au fost provĕḑuți cu testimoniul de cualificațiune învĕțătoresc subscris și de inspectorul regesc de școale al comitatului Sibiiu, în înțelesul art. 6 alului de lege XVIII: 1879.

II. Cu finea anului școlar 1886/7 s'au ținut examenele publice prescrise prin § 104 din Normativul școlar. Resultatul preste tot este îndestulitor.

In casuri concrete consistorul a luat mĕsurile necesare pentru delăturarea neajunsurilor observate.

Despre aceste examene nu au sosit rapoarte din protopresbiteratele: Agnita, Cetatea de peatră, Gioagiu II și Têrnava superioară.

III. Stipendii. Cu începutul anului școlar 1887/8 au devenit vacante din fondurile archidiecesane:

1. 1 Stipendiu de 100 fl. din fundațiunea „Francisc Iosif“ pentru studenți de ori-ce categorie;

2. Un stipendiu de 100 fl. și două câte de 60 fl. din fundațiunea „Cologea“ pentru studenți de ori-ce categorie.

3. Un stipendiu de 50 fl. din fundațiunea „Peioviciu“ pentru un student la școalele medii.

4. Patruspredece stipendii pentru elevi din despărțĕmêntul pedagogic al seminarului archidiecesan de aici.

Toate aceste stipendii s'au conferit în urma concurselor ce au întrat în terminul legal, cele de sub punct 4 însĕ după-ce s'a luat și opiniunea corpului profesoral dela seminarul archidiecesan.

IV. Conferențele învĕțătoresci. Reuniunile învĕțătoresci, ca totodată conferențe învĕțătoresci, 'și-au ținut adunările generale în partea cea mai mare în feriile de vară, și prelûngă teme de îndemn propriu, aprobate de consistor, s'au ocupat și cu două cestiuni puse de aici, avêndu-se în considerare conclusul sinodului din sesiunea trecută Nr. 115, privitor la o mai bună cultivare a grădinilor de pomărit.

Nu s'a întrunit în adunare generală reuniunea din districtul Turda.

Cestiunile puse au fost desbătute în cele mai multe adunări generale ale reuniunilor cu viu interes, și consistorul, la timpul seu, nu va lăsa neobservate îndigitările venite dela oamenii, care în toată ḑiua se lovesc de cruda realitate în împlinirea misiunii lor celei grele. Altcum consistorul urmăresce cu atențiune desvoltarea acestor reuniuni învĕțătoresci.

(Va urma.)

„Un episcop român energic“.

Sub acest titlu cetim în „Alföldi Ujság“ de Vineri, următoarea notiță:

Ioan Mețianu, episcop gr.-or. român din Arad, a rĕspuns în ședința de ieri a sinodului diecesan interpelațiunii lui Pavel Rotariu în privința suspendării părintelui ieromonach Vasilie Mangra, profesor de teologie; rĕspunsul a fost luat la cunoscință prin aplausele și aprobările unanime ale deputaților. Episcopul în rĕspunsul seu a accentuat cu multă energie, că și în viitor tot astfel va proceda. El pretinde ordine și disciplină în diecesa sa, care sĕ contribue la înflorirea patriei noastre. Mulți ar putè sĕ înveațe din rĕspunsul episcopului, mulți dintre aceia, care în loc de principiile sacre ale credinței religioase s'au deprins a vestì credincioșilor lor ura în contra Maghiarilor și agitațiunea în contra patriei, ca apoi mai târḑiu sĕ poată pescuì mai lesne în tulbure. Numai că oamenii de acest fel își taie totdeauna creanga de sub picioarele lor, precum a făcut-o și părintele Mangra. Rĕspunsul energic al episcopului a fost întimpinat cu o simpatie generală prin toate cercurile din Arad.“

Sĕ mai revenim? Da de ce? Sĕ-'i lăsăm în pace *deocamdată* pe onorabilii chivernisitori ai fondurilor diecesane. O sĕptĕmână, cel puțin, sĕ doarmă liniștit Preasfinția Sa episcopul Mețianu și apoi gândindu-se la succesele obținute la sinod, îi vom da ocasiune sĕ strige: „Încă o astfel de învingere și sûnt perdut împreună cu prea umiliții mei servi!“

CRONICĂ.

Ḑiua aniversării luptei dela Aspern a fost serbătorită de regimentul 31, staționat în Sibiiu, în ḑilele de 21 și 22 a. l. c. Se scie, că regimentul 31 s'a purtat de tot vitejesce în ḑiua de 22 Maiu 1809 în lupta dela Aspern prin asaltarea cimiterului. Sĕrbătorirea aniversării s'a făcut în cel mai solemn mod; batalioanele 1,2 și 4, însoțite de capela militară, cu steagul regimentului și insigniile campestre au asistat, sub comanda colonelului-locotenent Cazan, la serviciul divin în catedrala rom.-cath. La 1 oară d. a. corpul oficerilor a ținut banchet festiv.

*

Boale epidemice în Sibiu. In decursul sĕptĕmânei trecute dela 13—19 Maiu, s'au ivit în Sibiiu 3 casuri de pojar, 4 casuri de

Difteritis, 5 casuri de boală egipteană de ochi, și un cas de tusă măgărească.

*

Un nou împrumut. Prin cercurile politice și financiare din Viena se acreditează sgomotul, care pretinde, că la delegațiunile viitoare guvernele vor cere concesiune pentru contractarea unui împrumut de 70 milioane pentru echipamentul armatei.

*

Grindină în Hațeg. Ni se trimit următoarele rênduri: Marți după ameadi, cu 10 minute înainte de trei oare, a început sě se năpustească asupra noastră o grindină, și timp de ḑece minute nu ne-a slăbit de dragostea sa primejdioasă. Piața e acoperită de grindină, coperișurile caselor și acum au urme de grindină. Sěmĕnăturile și viile au fost rĕu stricate. Grindina a venit de cătră dealurile Rechitovei și s'a dus preste hotarele Fărcădinului.

*

Manevrele corpului XII. în anul acesta se vor ținè în August și Septemvrie în țeara Bârsei și de acì vor trece pe teritorul comitatului Trei-Scaunelor.

*

Pisică rĕsbunătoare. Intr'o comună de lûngă Gilĕu, în apropierea Clujului, rênd pe rênd dispăreau găinile unui proprietar. Se credea la început, că hoțul este vre-un om; s'a observat însě mai târḑiu, că hoțul nu poate fi om, ci numai animal răpitor. Se credea cu siguritate, că e o vulpe. Proprietarul ordonà a se pune preste noapte în locul unde erau găinile o cursă tare. In o bună dimineață cei din casă aflară prins în cursă un sdravĕn cotoiu (mâtoc), ear' lûngă el o găină sugrumată. Cotoiul se bucurase până acì de cea mai mare încredere și bunăvoință din partea stăpânilor casei, care amărîți de această groaznică desamăgire, puserà pe servitorii casei sě-'l bată bine cu bâte, ear' după-ce 'l-au bătut, 'l-au lăsat earăși liber în speranță, că pe viitor se va purta mai bine. Cotoiul însě își puse de gând sě-'și rĕsbune. In noaptea următoare el atacà pe servitorul, care îl bătuse mai rĕu, tocmai pe când dormia mai bine. Îl mușcà și îl sgărià pe față cu toată furia. Ranele servitorului nu sûnt așa grele, dar' sûnt multe. Nici ochii nu 'i-au rĕmas cruțați. Sĕlbaticul dobitoc e pus în lanț.

*

Situațiunea Europei în formă rusească. „Gazeta de Moscva" ḑice: că causa neliniștei generale este situațiunea anormală a maiorității statelor Europei occidentale. Poporul francez se îndoesce de eficacitatea principiilor republicane. Unitatea Germaniei este mai mult superficială decât reală. Austria a perdut într'un mod irevocabil basa istorică a posițiunii sale în Occident și caută o compesațiune în Orient, sub apăsarea sdrobitoare a vecinei sale dela Nord. Italia, în urma duplului seu eșec în Abisinia, e capabilă sě caute o consolațiune aiurea. Turcia ruinată are în brațe atâtea cestiuni, câte provincii posede. Grecia, Sêrbia și România aspiră la nisce scopuri ilusorii. Bulgaria este o plagă deschisă, care amenință de a devenì o gangrenă. Toleranța Europei față cu anarchia politică și socială a Bulgariei probează, că forța morală a concertului european a căzut. „Gazeta" încheià ḑicênd, că înțelepciunea impune Rusiei o extremă băgare de seamà.

*

Aniversarea a 50-a a morții lui Talleyrand a avut loc în 17 l. c. Această aniversare are importanța, care, fiindcă Talleyrand, care după Victor Hugo „a pus la cale două revoluțiuni, a sedus pe 20 de regi și frênele Europei le-a ținut în mânile sale", — în testamentul seu a dispus, ca memoriile și scrierile sale sě se dee la lumină numai la 50 de ani după moartea sa. După publicarea acestor scrieri vor eși la iveală multe date istorice de o importanță netăgăduită.

*

Legenda lui Boulanger. De doi ani numai a început Boulanger a face larmă prin lume și deja el își și are legendele sale prin popor. Prin Sudul republicei tot omul scie și jură, că Boulanger e fiul virginei de Orleans; în Nord însě oamenii sûnt mai deschiși la cap, ei nu cred că el e fiul Ioanei d' Arc, dar' e fiul lui — Napoleon III. Se scie din istorie, că ultimul împĕrat al Franciei a trăit în relațiuni de amor cu Margareta Bellanger, cu dînsa a avut un copil, crede poporul, și din Bellanger a trecut numele copilului în Boulanger. Astfel pretensiunile la tron ale dictatorului viitor sûnt foarte îndreptățite. Ear' ce privesce, că dînsul e bastard, poporul scie se-'ți spună, că aceasta e cu atât mai bine, deoare-ce împĕrații Bonaparte au fost tustrei copii din flori. Doară Ludovic Napoleon a fost adevĕratul copil al regelui de Olanda?

*

Un proces de mai multe milioane. La tribunalul civil din Paris s'a judecat procesul intentat de prințul Grigorie Sturdza surorei și fratelui seu, acusându-'i că au luat parte din averea lăsată de princesa Sturdza, care a murit la Baden în anul 1885. Averea lăsată de prințul M. Sturdza e foarte mare. Se ḑice, că a lăsat o avere de o sută milioane, dar' în realitate nu s'a găsit nici jumĕtate. Cât despre obligațiuni, care formau jumĕtate din averea prințului M. Sturdza, abia s'a găsit o parte din ele în valoare de câteva sute mii lei. Prințul Grigorie Sturdza acusă pe fratele seu Dimitrie Sturdza și pe sora lui, princesa de Gorciakoff, că au sustras cea mai mare parte din obligațiuni. Eată cum se ḑice, că s'au petrecut lucrurile: Princesa Gorciakof se afla singură la Baden în momentul când a murit mama sa. Femeia, care îngrija de princesa Sturdza când era bolnavă spune, că defuncta purta un chimir de pele plin cu hârtii. Ea a dat princesei Gorciakoff acest chimir, care după câtva timp a dispărut. Servitorii mai spun, că princesa Gorciakoff a adus dela Paris un lăcătuș anume Ladry și într'o noapte, după-ce a îndepărtat pe toți servitorii, a deschis cassa de fer și a luat o parte din bani. Cât a luat princesa din acea casă nu se scie. Nu de mult, princesa Gorciakoff a dat plângere contra servitorilor ei acusându-'i, că 'i-ar fi furat nisce bijuterii. Ei însě au fost puși în libertate, nefiind cas de urmărire contra lor. Scopul princesei a fost ca mărturisirea lor sě nu fie luată în considerație în procesul ce 'i-'la intentat fratele ei. In acest timp prințul Grigorie Sturdza aflà, că princesa Gorciakoff depuse la banca Angliei 1,240.000 lei, ear' fratele lui Dimitrie mai mult de trei milioane. Prințul Grigorie Sturdza susține, că sora lui a dat cele trei milioane lui D. Sturdza ca sě tacă, pentru-că acesta venise la Baden îndată după moartea mamei lor, pe când încă princesa nu-'și asigurase banii ce sustrăsese. Apĕrătorul princesei Gorciacoff susține, că banii ce 'i-a depus la banca Angliei, 'i-au fost dați de mama ei pe când trăia. Prințul Grigorie Sturdza nu primesce această explicație. El cere sě facă anchetă pentru a se afla exact suma sustrasă. Ca daune-interese prințul cere 800.000 franci.

VARIETĂȚI.

(O operațiune interesantă.) Montagsrevue comunică următoarele: în cercurile medicale din Viena se vorbesce foarte mult despre una din cele mai interesante operațiuni chirurgicale din câte s'au făcut până acum.

Profesorul de fisiologie dela universitatea din Viena, dr. Fleischl de Marxow suferia de mai mulți ani grozave dureri de nervi în urma unei învenĕnări la o disecțiune. Durerile erau totdeauna însoțite și de umflături de nervi. Profesorul Billroth a operat de repețite ori umflăturile, dar' durerile contra, cărora nici morfina nu mai ajuta, reveniau împreună cu umflăturile, astfel că profesorul Billroth în cele de pe urmă a declarat că orice altă operațiune este de prisos. Intr'aceea asistentul seu Dr. Gersung a atras atențiunea renumitului operator asupra unui cas clinic, în care bolnavului 'i-s'a lipit la nervul tăiat o bucată de nerv analog dela un iepure de casă și bolnavul după aceea s'a vindecat. D. Billroth a ḑis d-lui Gersung sě încerce operațiunea. Profesorul Fleischl, care nu mai scia ce sě facă de durere s'a învoit. S'a preparat nervul de iepure și după-ce Dr. Gersung isbutì sě găsească nervul bolnav la profesorul Fleischl, împreună, după o nouă îndepărtare a umflăturei, preparatul cu nervul bolnav. Profesorul Fleischl este acum scăpat de dureri și readus la viață ticnită.

Din public.*)

O rugare.

Sûnt rugați toți acei preastimați domni, care au primit pentru subscriere prospectul înființândului convict în Baia-mare, sě aibă bunătate, conform avisului, prospectul cu sumele incurse cel mult până în 15 Iunie a. c. neamânat a le trimite la adresa d-lui Nicolae Nilvan, advocat în Șomcuta-mare.

Șomcuta-mare, 19 Maiu 1888.

Comitetul executiv.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primesce rĕspunderea.

POSTA ULTIMĂ.

Budapesta, 22 Maiu n. „Pester Lloyd" spune despre dislocațiunile de trupe în Galiția: Această mĕsură este de natură technică-militară și independentă dela momentanele relațiuni cu Rusia, care de altmintrelea sûnt acum normale și netulburate.

Viena, 22 Maiu n. Împĕratul Brasiliei a fost din nou lovit de apoplexie. El a fost provĕḑut cu sfintele taine.

Brünn, 22 Maiu n. În adunarea generală a „Schulverein"-ului german au vorbit Falkenstein (Berlin) și Hermann (Dresda); amêndoi oratorii au fost cu entusiasm întimpinați.

Bucuresci, 22 Maiu n. Părechea regală a sosit dela Sinaia aici, spre a asista la aniversarea festivă a încoronării. Orașul e decorat cu steaguri. De seară va fi iluminare.

SERVICIUL TELEGRAFIC
al „TRIBUNEI".

Budapesta, 23 Maiu n. Casa de sus a acceptat legea despre garanța căilor ferate, atât în general cât și în special.

Berlin, 23 Maiu n. „Reichsanzeiger"-ul de adi n'a publicat vămile de retorsiune în contra Rusiei, dar' se ḑice, că aceea va urma în curênd.

Paris, 23 Maiu n. Clemenceau, Leffoin și Ranc au convocat un meeting mare de senatori, consiliari municipali și jurnaliști, spre a organisa un comitet în contra uneltirilor plebiscitiștilor. Aderenții prințului Napoleon au adresat presidentului o scrisoare declarând, că revisuirea constituției cere o directă alegere a capului statului, spre a consolida republica, ear' nu spre a restabilì monarchia.

Bibliografie.

O carte oprită.

Ministrul ung. de culte a oprit întrarea în Ungaria a cărții:

Românii din munții apuseni.

Această carte, cu un lux mare, plină de fotografii, care representă tipurile locuitorilor țerii, al cărei centru e Alba-Iulia — este un fenomen în literatura noastră.

Cartea se datoresce condeiului d-lui Th. Frâncu și G. Candrea.

Sûntem siguri, că ori-ce Român, care studiază într'un mod serios istoria țerii sale, care e lacom a scì cum trăesc, ce fac și cum stau Românii din Ungaria, sě va grăbì a cumpĕra acest op, menit a fi citat și comentat de întreaga presă străină.

Aflăm, că deja Elisée Reclus, celebrul geograf francez, care a primit această carte, a dispus traducerea unor părți din carte, în limba franceză, pentru a intercala nisce citațiuni în marele seu op: „Geografie Universelle". Și aceasta carte, apărută în Bucuresci, e oprită de ministrul nostru de culte!

Motivul opririi e, că numita carte ar cuprinde în partea ei politică frase agitătoare și dă prilegiu de a mărì ura Românului contra Maghiarului. „Pesti Naplo", de unde am găsit mai ântâiu scirea despre oprirea cărții, scrie: „Autorii prea mult se învîrt prelûngă revoluțiunile din 1784 și 1848 astfel, că poporul român ar fi în stare, cetind „bunătățile produse prin cele două revoluțiuni, sě insceneze a treia".

Din parte-ne, noi ce sě mai ḑicem!?

„Candela". Ese odată pe lună în Cernăuți. Anul VII, Nr. 5. Cuprinsul: Psichologia în însemnătatea ei pentru deșteptarea, cultivarea și înaintarea vieții religioase. — Catechesele celui între sfinți părintelui nostru Ciril, archiepiscopul Ierusalimului. — Consciința misiunii istorice. — Un articol rutean. — Predică la Dumineca Tomii. — Predică despre înviierea morților. — Două predici rutene. — Cronică.

Extrase din foi bisericesci și școlare.

Posturi vacante:

— Un post de preot în comuna română gr.-or. Ghilad, protopresbiteratul Ciacovei. — Emolumentele sûnt: O sesiune paroch. de 36 jugĕre; birul preoțesc și veniturile stolare. — A se adresa până în 22 Maiu st. v. a. c. la comitetul parochial gr.-or. în Ghilad.

— Un post de învĕțător la școala comunală din Jablanița cu salar de 300 fl. bani gata; 12 metri cubici lemne de foc; cuartir liber cu grădină de legumă. — A se adresa până în 31 Maiu st. n. a. c. la comitetul administrativ comitatens în Lugoj.

Extrase din „Budapesti Közlöny".

Posturi vacante:

— Un post de practicant în drepturi cu diurn la judecătoria reg. din Alba-Iulia. — A se adresa până în 18 Iunie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de practicant în drepturi cu diurn la tribunalul reg. din Mișcolț. — A se adresa până în 4 Iunie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de practicant în drepturi cu diurn la tribunalul reg. din Oradea-mare. — A se adresa până în 4 Iunie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de magistru postal în Elisabetopol prelûngă 600 fl. cauțiune; salar 1110 fl., pentru cancelarie 155 fl.; 96 fl. anmanuarie și 40 fl. pentru renovarea trăsurilor. — A se adresa până în 5 Iunie st. n. a. c. la autoritățile competente.

LOTERIE.

Tragerea din 23 Maiu st. n.

Sibiiu: 82 53 43 88 58.

Buletin meteorologic.

Sibiiu, 23 Maiu, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 726.9)		Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vêntului
Observată	Diferența din preḑiuă			
724.7	+2.8	+5.8	+20.0 +5.0	O

Din țeară, 18 Maiu, 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vêntul	
			direcția	tăria
Sătmar	766.1	+17.8	S	2
Oradea-mare	765.4	+16.4	S	2
Cluj	767.2	+14.0	V	1
Orșova	769.9	+13.2	S	1
Timișoara	767.0	+21.2	N	3
Arad	766.8	+18.3	O	3
Panciova	767.1	+16.8	SO	2

Sosiți în Sibiiu.

La 23 Maiu n.

Hotel „Neurihrer". G. Schmidt și B. Borger din Viena; Thaege din Berlin, toți comercianți.

Hotel „Meltzer". Fr. Gaisberger și Francisc Kuschman, comercianți din Brașov. Antoniu Gelinek din Brașov. Ioan Wagner, M. Depner, Frideric Slachner, economi din Cohalm.

Hotel „Habermann". Francisc Mendel, sticlar din Porumbac.

Economic.

Negociările cu Elveția. Guvernul comun al cantoanelor, în cestiunea negociărilor pentru încheierea convenției comerciale cu Austro-Ungaria, a denumit trei delegați, între care unul e trimisul elvețian în Viena, Aebli.

—※—

Muscele golumbace, după-cum cetim în „Temesvarer Zeit.", au început a se arĕta în mĕsură mare în unele părți ale comitatului Timișoarei. Păstorii nu mai pot purta turmele pe câmpuri, căci muscele năpădesc pe vite și le fac sě alerge cât le țin picioarele. S'au făcut arĕtări ministerului în această privință; din partea autorităților superioare s'a dispus o baterie de tunuri în ținuturile bântuite de aceste insecte.

—※—

Represalii economice. În timpul din urmă piețele germane au fost inundate de grâu rusesc și de alte mărfuri exportate din Rusia. Guvernul german a luat mĕsuri contra acestei abundanțe prea mare de import rusesc și, după-cum promite „Nordd. Allg. Ztg.", în sĕptĕmâna viitoare se vor publica represaliile economice contra Rusiei. E vorba sě se închidă granițele Prusiei pentru cerealele rusesci și pentru întrarea de noue valori ruse.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiiu, 22 Maiu. Grâu hectolitra 76—82 chilo fl. 4.60 până fl. 5.40, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 3.40, până fl. 4 20 sĕcara 70 până 75 chilo fl. 3.— până fl. 3.40, ord 60 până 66 chilo fl. - - — până fl. —.—, ovĕs 40 până 50 chilo fl. 1.60 până fl. 2.10, cucuruzul 70 până 75 chilo fl. 4.— până fl. 4.40, mĕlaiul 76 până 82 chilo fl. 3.75 până fl. 4.50, crumpene 68 până 72 chilo fl. 1.20 până fl. 1.40, semênță de cânepă 49 până 51 chilo fl. 3.— până fl. 4.—, mazerea 76 până 82 chilo fl. 5.— până fl. 6.—, lintea 78 până 84 chilo fl. 9.— până fl. 10.—, fasolea 76 până 82 chilo fl. 5.— până fl. 5.50, păsat de grâu 100 chilo fl. 15.— până fl. 16.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 13.—, Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slănina 100 chilo fl. 52 — până fl. 54.—, unsoarea de porc fl. 56.— până fl. 58.—, sĕu brut fl. 18.— până fl. 20.—, lumini de sĕu fl. 32.— până fl. 34.—, lumini turnate de sĕu fl. 36.— până fl. 48.—, săpunul fl. 20.— până fl. 24.—, fên 100 chilo fl. 1.80 până fl. 2.—, cânepa fl. 33.— până fl. 36.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2.— până fl. 3.—, spirtul p. 100 L. % 27 până 29 cr., carnea de vită chilo 36 cr. carnea de vițel 28 până 38 cr., carnea de porc 44 până 48 cr., carnea de berbece — până — cr., ouĕ 10 cu 14 până 18 cr.

Piața din Sighișoara, 21 Maiu. Grâu curat hectolitra fl. 4.50 până fl. 5.—; grâu mestecat fl. 3.40 până fl. 3.60; sĕcara fl. 3.— până fl. 3.20; ovĕsul fl. 1.50 până fl. 1.80; cucuruzul fl. 3.70; fasolea fl. 4.50; crumpenele fl. 1.70; mazerea chilo 20 cr.; lintea 24 cr.; mălaiul 10 cr.; lumini de sĕu chilo 40 cr.; săpunul 23 cr.; sĕu brut 20 cr.; sĕu de vită fl. 1.—; unsoare de porc 74 cr.; carnea de vită 32 cr.

Têrgul de rîmători în Steinbruch. În 19 Maiu n. s'a notat: ungurescі bătrâni grei 52.— cr. până 54.— cr. ungurescі grei, tineri 56.½ cr. până 57.— cr., de mijloc 55.½ cr. până 56.— cr., ușori 53.— cr. până 54.½ cr., marfă țĕrănească, grea 54.— cr. până 55.— cr., de mijloc 53.½ cr. până 54.— cr., ușoară 52.— cr. până 53.— cr., românesci de Bakony, grei —.— cr. până —.— cr., transito de mijloc —.— cr. până —.— cr., transito ușori —.— cr. până —.— cr., transito sêrbesci grei 54.— cr. până 54.½ cr., transito de mijloc 53.— cr. până 54.— cr., transito ușori 52.— cr. până 53.— cr., îngrășați cu ghindă —.— cr. până —.— cr. per 4% cumpĕniți la gară.

Nr. 973/1888. [587] 1—3

Publicare de licitațiune.

Pe basa încuviințării primite dela înaltul minister de agricultură numĕrul 57825/II, comuna Rĕșinar are de cuget a desolude o tăiătură în pădurea comunală „Siasa", în extensiune de 39 jugĕre cuadrate prelûngă un preț potrivit de un stângin metric. Spre acest scop se va ținè licitațiune în cancelaria comunală la **10 Iunie a. c. n. 3 oare după ameadi,** cu care ocasiune se primesc și oferte.

Pădurea de exploatat constă din o cantitate de lemne de fag circa 12,000 până 14,000 metri cubici; fagii sûnt frumoși, bine crescuți și înalți.

În apropierea tăiăturii în distanță de 3000 până 4000 stângini se află isvorul „Siasa", care de asupra comunei Rîusadului se revarsă în rîul de plutire „Rîusadului". Pe acest isvor se pot clădì scocuri (stabilimente de plutire).

Comuna Rĕșinar se află în posesiunea concesiunii de plutire.

Prețul de exclamare pentru un stângin metric s'a statorit cu 1 fl. 20 cr. v. a.

Licitanții și întreprinḑĕtorii au sě depună un vadiu de 200 fl. v. a. în bani gata și condițiunile de licitație stau spre vênḑare publică în oarele de oficiu în cancelaria comunală.

Plus-oferentul, capace de a depune cauțiunea, se va întărì de întreprinḑĕtor.

Rĕșinar, 22 Maiu 1888.

Primăria comunală.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 19 Maiu 1888.

Sĕminațe	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	Prețul per 100 chilogr. până	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilog. dela	Prețul per 100 chilog. până
Grâu						
Bănățenesc, nou	74	—	—	75	—	—
Grâu dela Tisa	74	—	—	75	—	—
Grâu de Pesta	74	—	—	75	—	—
Grâu de Alba-regală	74	—	—	75	—	—
Grâu de Bácska	74	—	—	75	—	—
Unguresc de Nord	74	—	—	75	—	—

Sĕminațe, vechi ori noue	Soiul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	Prețul per 100 chilogr. până
Sĕcară				
Orz	Nutreț	70—72	5.70	5.85
„	de vinars	60—62	5.20	5.45
„	de bere	62—64	5.55	6.40
Ovĕs	—	64—66	6.50	7.—
Cucuruz (porumb)	bănăț.	39—41	5.05	5.45
„	de alt soiu	75	6.30	6.35
„	„	73	6.25	6.30
Hrișcă	„	—	5.80	6.60

Termin marfă finală			Bani per 100 chilogr.	Marfă per 100 chilogr.	
	Grâu	de primă.		7.19	7.21
	„	de toam.		7.64	7.66
	Cucuruz	Maiu-Iun.		6.46	6.48
	„	Iul. Aug.		—	—
	Ovĕs	de primă.		6.46	6.48
		de toam.		5 49	5 50

Producte diverse	Soiu	Cursul dela	Cursul până
Prețul pe 100 chilograme.			
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	—.—	—.—
„	franceză	—	—
„	italiană	—	—
„	roșie	—.—	—.—
Oleu de rap.	roșu	—	—
Oleu de in		—	—
Uns. de porc	dela Pesta	66.50	67.—
„	dela țeară	—	—
Slănină	svêntată	55 —	56.—
„	afumată	59.50	60.50
Sĕu		30.—	31. —
Prune	din Bosnia, în buți	—	—
„	din Sêrbia, în buți	—	—
Lictar	slavon, nou	15.25	15.75
„	bănățenesc	14.50	15.—
Nuci	din Ungaria	—	—
Gogoși	ungurescі	—	—
„	sêrbesci	—	—
Miere	brută	—	—
„	galbină străcurată	33.—	34 —
Ceară	de Rosenau	117.	118.
Spirt	Spirt	24.25	24.50
„	Drojdiuțe de spirt	27.75	28.25

Cursul pieții din Sibiiu.

din 23 Maiu st. n. 1888.

Hârtie-monetă română	Cump.	8.48	vênd.	8.55
Lire turcesci	„	11.20	„	11.25
Imperiali	„	10.20	„	10.25
Ruble rusesci	„	1.03	„	1.04

Bursa de Budapesta

din 22 Maiu st. n. 1888.

Rentă de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	96.75
„ „ hârtie „ 5%	85.40
Împrumutul căilor ferate ung.	150.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	95.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	126. —
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	114.50
Bonuri rurale ung.	105.40
„ „ „ cu cl. de sortare	104.—
„ „ „ bănățene-timișene	104.—
„ „ „ cu cl. de sortare	104.—
„ „ transilvane	104.—
„ „ croato-slavone	—.—
Depsăgubire pentru dijma ung. de vin	99.—
Împrumut cu premiu ung.	121.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	124.—
Renta de hârtie austriacă	78.50
„ „ argint austriacă	80.35
„ „ aur austriacă	109.50
Losurile austr. din 1860	133.—
Acțiunile băncei austro-ungare	870.—
„ „ de credit ung.	278.50
„ „ „ „ austr.	278.—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina"	102.—
Argintul	— —
Galbeni împĕrătesci	5.94
Napoleon-d'ori	10.03
Mărci 100 imp. germane	62.15
Londra 10 Livres sterlingi	126.90

Bursa de Viena

din 22 Maiu st. n. 1888.

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	96.95
„ „ hârtie „ 5%	85.30
Împrumutul căilor ferate ung.	150.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	94.74
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	114.40
Bonuri rurale ung.	105.20
„ „ „ cu cl. de sortare	104.70
„ „ „ bănățene-timișene	104.50
Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare	104.50
„ „ transilvane	104.—
„ „ croato-slavone	105.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.75
Împrumut cu premiu ung.	121.75
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	122.75
Rentă de hârtie austriacă	78.50
„ „ argint austriacă	80.30
„ „ aur austriacă	109.40
Losuri austr. din 1860	138.75
Acțiunile băncii austro-ungare	868.—
„ „ de credit ung.	287.50
„ „ „ „ austr.	277.—
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.96
Napoleon-d'ori	10.05
Mărci 100 imp. germane	62.18
Londra 10 Livres sterlingi	126.70

Bursa de Bucuresci.

21 Maiu — 4 oare p. m.	Casa	Ultim
Renta rom. per 1875 5%	90.½	—.—
Renta română amort. 5%	92.—	—.—
„ (Schuldverschreib.)	—.—	—.—
Oblig. de Stat. C. F. R. 6%	—.—	—.—
Renta rom. (Rur. conv.) 6%	89.—	—.—
Împrumutul Municipal 5%	76.—	—.—
Scrisuri func. rurale 7%	106.½	—.—
Scrisuri func. rurale 5%	91 ¼	—.—
Idem urbane 7%	105 —	—.—
„ 6%	98.—	—.—
„ 5%	87.½	—.—
Banca Naț. (500 lei vĕrs. într.)	—.—	—.—
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vĕrs.)	—.—	—.—
Soc. de Asig. Naț. (200 lei vĕrs.)	—.—	—.—
S. cred. mob. r. (250 lei vĕrs.)	—.—	—.—
Soc. r. de con. (250 lei vĕrs.)	—.—	—.—
Oblig. Casei Pensiunilor	—.—	—.—
Agio	—.—	—.—
Schimb		
Londra 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Paris 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Berlin 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Viena	—.—	—.—
„	—.—	—.—
Agio	—.—	—.—

Redactor responsabil: **Adrian Cașolțanu.**

AVIS!

Am onoare de a aduce la cunoscinţa onor. public din loc şi giur, că cu începere dela **1 Maiu a. c.** 'mi-am deschis

o cofetărie

sub firma

Iuliu Ienea,

cofetar,

strada Urezului Nr. 11, (căsile Müller.)

praxă suficientă, câştigată pe acest teren în decurs de mai mulţi ani în străinătate, cât şi timp mai îndelungat la dl **D. Sadler** din loc, mĕ pune în plăcuta posiţiune de a putè servì cu cele mai **gustuoase prăjituri** etc. asemenea mĕ recomand şi pentru **gătirea comandelor private**.

Pentru o frecuenţă pe cât se poate de numĕroasă invită cu toată stima

Iuliu Ienea,

cofetar,

[585] 2—3 **strada Urezului Nr. 11, (căsile Müller.)**

P. T.

Recomand

depositul meu de ghete

de **stradă, călĕtorie** şi **salon**

şi îmi permit a atrage atenţiunea asupra **celor mai noue ghete** (specialităţi vieneze), precum şi asupra celui mai mare asortiment de **ghete bărbătesci, femeiesci** şi de **băieţi** cu cele mai ieftine preţuri.

Comande din afară cu rambursă; în cas că nu convine, marfa se primesce înapoi.

Totodată atrag atenţiunea asupra **neîntrecutei mele alifii de bătĕturі** şi asupra **excelentei alifii de degerături.**

M. Bachholzky.

[499] 33—52 **Sibiiu, strada Cisnădiei Nr. 24.**

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Se recomandă de premii pentru şcoalele poporale.

1. **Pădureanca.** Novelă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broş., elegant. Un exemplar cu preţul redus dela 40 cr. sau 1 leu la **30** cr. sau **60** bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost şi nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Pipĕruş Pĕtru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală şi tândală.** Anecdotă de Silvestru Moldovan. Preţul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării şi jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegĕtor-tipograf. Un exemplar 25 cr. s'a 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcăritul.** Obiceiurile ţĕranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Fiica a nouĕ mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndĕrĕtnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstĕm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsĕudului. De George Coşbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu preţul redus dela 1 fl. sau 3 lei la **60** cr. sau **1** leu **20** bani.
15. **Vlad şi Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bĕtrâni.** Ghicituri, întrebări şi rĕspunsuri, frĕmântări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coşbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldăruşa cu trei picioare.** Poveste franţozească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Cenuşotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un peţitor îndĕrĕtnic.** Novelă de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vêntură-Ţeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpĕrătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coşbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coşbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieţi.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proştilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nusciu-Împĕrat.** Poveste din popor de „Mărgineanul". Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-Împĕrătească şi peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul". Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coşbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roşeni.** Novelă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moţa. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moţa. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moţa. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnişoarele Al. şi Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul şi cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moţa. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalin pĕcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbiţoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpĕră un numĕr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor şi preste tot vêndĕtorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniele orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1887.

Budapesta—Predeal

	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt
Viena	11.10	7.40		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18
Szolnok	11.05	4.05	7.—	9.38
P. Ladány	2.02	5.47	5.40	12.02
Oradea-mare	4.18	7.01	8.35	1.46
		7.11	9.12	2.01
Várad-Velencze			9.22	2.08
Fugyi-Vásárhely			9.39	2.19
Mező-Telegd		7.41	10.17	2.41
Rév		8.10	11.36	3.24
Bratca			12.16	3.47
Bucia			12.54	4.07
Ciucia		9.04	1.57	4.35
Huiedin		9.34	3.11	5.15
Stana			3.40	5.37
Aghiriş			4.15	5.53
Ghirbĕu			4.36	6.05
Nădĕşel			4.58	6.20
Cluj		10.34	5.26	6.38
	11.—			7.08
Apahida	11.19			7.36
Ghiriş	12.33			9.16
Cucerdea	1.11			10.—
Uioara	1.18			10.09
Vinţul de sus	1.25			10.19
Aiud	1.46			10.48
Teiuş	2.25			11.55
Crăciunel	2.50			12.24
Blaj	3.03			12.52
Micăsasa	3.35			1.34
Copşa mică	4.01			2.19
Mediaş	4.20			2.46
Elisabetopole	4.55			3.31
Sighişoara	5.42			3.59
Haşfaleu	6.01			4.32
Homorod	7.27			6.53
Ágostonfalva	8.08			7.21
Apatia	8.36			8.23
Feldioara	9.06			9.02
Braşov	9.46			9.52
	1.55			
Timiş	2.53			
Predeal	3.28			
Bucuresci	9.35			

Predeal—Budapesta

	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus
Bucuresci			7.30	
Predeal			1.14	
Timiş			1.45	
Braşov	— —		2.32	
	4.01		7.20	
Feldioara	4.47		7.57	
Apatia	5.28		8.24	
Ágostonfalva	5.59		8.47	
Homorod	6.49		9.24	
Haşfaleu	8.35		10.37	
Sighişoara	9.12		11.—	
Elisabetopole	9.56		11.34	
Mediaş	10.37		12.03	
Copşa mică	10.59		12.18	
	11.16		12.26	
Micăsasa	11.37		12.42	
Blaj	12.16		1.11	
Crăciunel	12.33		1.23	
Teiuş	1.51		2.06	
Aiud	2.18		2.27	
Vinţul de sus	2.48		2.49	
Uioara	2.56		2.56	
Cucerdea	3.14		3.12	
Ghiriş	4.01		3.76	
Apahida	5.28		5.01	
Cluj	5.56		5.21	
	6.37	6.01		8.—
Nădĕşel	6.58	6.19		8.36
Ghirbĕu	7.14			9.02
Aghiriş	7.29			9.32
Stana	7.56			10.11
Huiedin	8.18	7.12		10.51
Ciucia	8.58	7.41		12.16
Bucia	9.15			12.50
Bratca	9.34			1.19
Rév	9.53	8.20		2.—
Mező-Telegd	10.25	8.46		3.04
Fugyi Vásárhely	10.47			3.36
Várad-Velencze	10.57			3.52
Oradea-mare	11.04	9.11		4.03
	11.19	9.16	10.55	4.47
P. Ladány	1.15	10.37	1.23	7.30
Szolnok	3.29	12.20	3.24	5.25
Budapesta	6.33	2.15	7.45	10.—
Viena	2.50	8.—	6.05	

Nota: Numerii încuadraţi cu linii groase însemnează oarele de noapte.

Budapesta—Arad—Teiuş

	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane
Viena		11.10	2.—
Budapesta		8.20	9.05
Szolnok		11.20	12.41
Arad		4.10	5.45
	2.17	4.30	6.—
Glogovaţ	2.37	4.43	6.13
Gyorok	3.19	5.07	6.38
Pauliş	3.43	5.19	6.51
Radna-Lipova	4.05	5.41	7.10
Conop		6.09	7.37
Bêrzava		6.28	7.55
Soborşin		7.25	8.42
Zam		8.01	9.12
Gurasada		8.34	9.41
Ilia		8.55	9.58
Branicĭca		9.19	10.17
Deva	1.47	9.51	10.42
Simeria (Piski)	2.08	10.35	11.07
Orĕştia		11.11	11.37
Şibot		11.43	12.—
Vinţul de jos		12.18	12.29
Alba-Iulia	8.05	12.36	12.46
Teiuş	8.59	1.29	1.41

Teiuş—Arad—Budapesta

	Tren omnibus	Tren mixt	Tren omnibus	Tren de persoane
Teiuş	1.42	11.24	3.—	
Alba-Iulia	2.32	12.09	4.59	
Vinţul de jos		12.30	4.22	
Şibot		1.01	4.51	
Orĕştia	11.—	1.32	5.18	
Simeria (Piski)	11.21	2.32	6.15	
Deva		2.52	6.35	
Branicĭca		3.23	7.02	
Ilia		3.55	7.28	
Gurasada		4.08	7.40	
Zam		4.44	8.11	
Soborşin		5.30	8.46	
Bêrzava		6.27	9.33	
Conop		6.47	9.53	
Radna-Lipova	9.06	7.28	10.27	5.50
Pauliş	9.26	7.43	10.42	6.13
Gyorok	9.46	7.59	10.58	6.38
Glogovaţ	10.21	8.28	11.35	7.19
Arad	10.38	8.42	11.39	7.38
		9.17	12.31	
Szolnok		2.32	5.12	
Budapesta		6.—	8.20	
Viena		3.—	6.05	

Simeria (Piski)—Petroşeni

Simeria	6.47	2.42
Streiu	7.40	3.25
Haţeg	8.58	4.16
Pui	10.09	5.11
Crivadia	11.09	5.58
Baniţa	12.06	6.40
Petroşeni	12.46	7.12

Petroşeni—Simeria (Piski)

Petroşeni	6.10	2.50
Baniţa	6.53	3.37
Crivadia	7.37	4.15
Pui	8.20	5.40
Haţeg	9.01	6.23
Streiu	9.52	7.14
Simeria	10.31	7.50

Arad—Timişoară

Arad	6.05	5.48
Aradul nou	6.33	6.19
Németh-Ságh	6.58	6.44
Vinga	7.29	7.16
Orczifalva	7.55	7.47
Merczifalva	8.14	8.08
Timişoară	9.08	9.02

Timişoară—Arad

Timişoară	6.25	5.—
Merczifalva	7.19	6.02
Orczifalva	7.46	6.32
Vinga	8.15	7.02
Németh-Ságh	8.36	7.23
Aradul nou	9.11	8.01
Arad	9.27	8.17

Ghiriş—Turda

Ghiriş	9.26	4.19
Turda	9.47	4.40

Turda—Ghiriş

Turda	8.29	3.19
Ghiriş	8.50	3.40

Copşa mică—Sibiiu

Copşa mică	2.29	4.15
Şeica mare	3.02	4.45
Loamneş	3.46	5.26
Ocna	4.18	5.57
Sibiiu	4.42	6.30

Sibiiu—Copşa mică

Sibiiu	8.50	10.25
Ocna	9.17	10.49
Loamneş	9.45	11.15
Şeica mare	10.20	11.45
Copşa mică	10.49	12.10

Cucerdea—Oşorheiu—Regh.-săs.

Cucerdea	3.22	10.20	3.25
Cheţa	3.52	10.50	3.58
Ludoş	4.13	11.11	4.20
M.-Bogat	4.23	11.20	4.30
Cipeu-Iernut	5.—	11.57	5.11
Kerelő-Sz.-Pál	5.15	12.12	5.28
Nireşteu	5.38	12.36	5.53
Oşorheiu	5.57	12.55	6.13
	6.17	1.20	
Reghinul-săs.	8.16	3.22	

Regh.-săs.—Oşorheiu—Cucerdea

Reghinul-săs.		8.56	8.—
Oşorheiu		10.45	9.49
	6.56	12.15	10.20
Nireşteu	7.16	12.35	10.39
Kerelő-Sz.-Pál	7.40	12.58	11.02
Cipeu-Iernut	8.03	1.19	11.23
M.-Bogat	8.37	1.49	11.53
Ludoş	8.51	2.02	12.06
Cheţa	9.08	2.18	12.22
Cucerdea	9.40	2.46	12.50

Simeria (Piski)—Uniedoară

Simeria (Piski)	2.18
Cerna	2.08
Uniedoara	3.39

Uniedoară—Simeria (Piski)

Uniedoara	.30
Cerna	5.10
Simeria (Piski)	5.55

Editura şi tiparul Institutului tipografic, societate pe acţii în Sibiiu, sub responsabilitatea lui Michail Gerula.